

# CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 23 novembre 2009 (26.11) (OR. en)

16327/09

**BUDGET 70** 

# **MOTIVAZIONE**

Oggetto: Progetto di bilancio rettificativo n. 10 per l'esercizio 2009 stabilito dal Consiglio il

20 novembre 2009

#### I. **INTRODUZIONE**

- 1. Il 27 ottobre 2009, la Commissione ha trasmesso al Consiglio il progetto preliminare di bilancio rettificativo (PPBR) n. 10 al bilancio generale 2009. Gli importi aggiornati da prendere in considerazione sono stati comunicati al Consiglio l'11 novembre 2009 <sup>1</sup>.
- 2. Il presente progetto preliminare di bilancio rettificativo tiene conto di:
  - un aumento delle previsioni delle entrate;
  - una diminuzione degli stanziamenti di pagamento per alcune linee di bilancio delle rubriche 1a, 2 e 4, allo scopo di adeguarle alle più recenti stime del fabbisogno; e
  - una diminuzione degli stanziamenti di impegno per le linee di bilancio della rubrica 2, combinata con una riduzione degli stanziamenti non dissociati per le linee di bilancio della rubrica 5, che comporta un aumento dei margini restanti al di sotto dei massimali del 2009 da utilizzare per finanziare il piano europeo di ripresa economica (EERP).
- 3. Per quanto riguarda le entrate un consistente aumento di 241,6 milioni di EUR risulta dalla revisione delle previsioni riguardanti:
  - i saldi IVA e RNL (-1 386,4 milioni di EUR);
  - le risorse proprie tradizionali (+600 milioni di EUR);
  - altre entrate (+1 028 milioni di EUR).
- 4. Per quanto riguarda la riduzione degli stanziamenti di pagamento per le linee di bilancio delle rubriche 1a, 2 e 4 una riduzione totale di 3 203,7 milioni di EUR risulta dai seguenti adeguamenti, che tengono conto delle ridistribuzioni proposte nel cosiddetto "Storno globale" (DEC 27/2009):

16327/09 lot/LOT/pdn DG G II

L'aggiornamento riguarda le previsioni delle entrate e la riduzione degli stanziamenti di pagamento. Il presente documento tiene pienamente conto degli importi aggiornati.

- a) all'interno della sottorubrica 1a (Competitività per la crescita e l'occupazione) una riduzione di 98,6 milioni di EUR per il *Programma quadro per la competitività e l'innovazione*, una riduzione di 355,6 milioni di EUR per vari *programmi di ricerca* nonché una riduzione di 51,2 milioni di EUR per i *Programmi europei di navigazione satellitare (EGNOS e Galileo)*;
- b) all'interno della rubrica 2 (Conservazione e gestione delle risorse naturali) una riduzione di 2 109 milioni di EUR per lo *Sviluppo rurale*, una riduzione di 15 milioni di EUR per il *Programma Life*+ nonché una riduzione di 112,4 milioni di EUR per il *Fondo europeo per la pesca*, una di 28,1 milioni di EUR riguardante la *Riserva per gli accordi di pesca* e una di 135 milioni di EUR per il *Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA)*;
- c) all'interno della rubrica 4 (L'UE come attore globale) una riduzione di 243,8 milioni di EUR per il *Completamento dell'assistenza preadesione PHARE*.
- d) all'interno della rubrica 5 (Amministrazione) una riduzione di 55 milioni di EUR per la *Commissione*.
- 5. La <u>riduzione degli stanziamenti di impegno</u> riguarda, all'interno della rubrica 2, lo *Sviluppo rurale* (- 249,8 milioni di EUR), le *Azioni in materia di cambiamento climatico* (- 20 milioni di EUR), gli *Affari marittimi e pesca* (- 34,1 milioni di EUR) e il FEAGA (- 135 milioni di EUR) nonché, all'interno della rubrica 5, la *Commissione* (-55 milioni di EUR).
- 6. L'effetto combinato dell'aumento delle previsioni delle entrate (241,6 milioni di EUR) e della riduzione degli stanziamenti di pagamento per le linee di bilancio delle rubriche 1a, 2, 4 e 5 (3 203,7 milioni di EUR) è di ridurre i contributi degli Stati membri al bilancio 2009 di 3 445,3 milioni di EUR.

# II. RISULTATI DEI LAVORI DEL CONSIGLIO

A seguito delle conclusioni della riunione di concertazione con il Parlamento europeo del 18 novembre 2009, <u>il Consiglio</u> ha espresso il proprio accordo sulla proposta della Commissione, da essa aggiornata l'11 novembre 2009, con i seguenti emendamenti, riguardanti il precedente punto 4, lettera d):

- a) una riduzione di 40 milioni di EUR per il Consiglio (Sezione II), nonché
- b) una riduzione di 2 milioni di EUR per il Comitato economico e sociale(Sezione VI) e
- c) una riduzione di 0,5 milioni di EUR per il *Comitato delle regioni* (Sezione VII).

Questi emendamenti danno luogo a un'ulteriore riduzione di 42,5 milioni di EUR in stanziamenti non dissociati nella rubrica 5, portando così a 3 246.2 milioni la riduzione complessiva in pagamenti che risulta dal progetto di bilancio rettificativo n. 10 per l'esercizio 2009.

Insieme all'aumento succitato delle previsioni delle entrate (241,6 milioni di EUR) (punto 3) l'effetto è di ridurre i contributi degli Stati membri al bilancio 2009 di 3 487,8 milioni di EUR.

#### III. CONCLUSIONE

Il 20 novembre 2009 il Consiglio ha stabilito il progetto di bilancio rettificativo n. 10 per l'esercizio 2009 sulla base degli elementi riportati ai precedenti punti I e II, quale figura nell'allegato tecnico alla presente motivazione<sup>1</sup>.

\_\_\_\_

16327/09 lot/LOT/pdn 4
DG G II

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Doc. 16327/09 ADD 1 BUDGET 70.

## Progetto di bilancio rettificativo n. 10 dell'Unione europea per l'esercizio 2009

#### IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 272,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee <sup>1</sup> modificato dal regolamento (CE, Euratom) n. 1995/2006 del Consiglio, del 13 dicembre 2006<sup>2</sup>, in particolare gli articoli 37 e 38,

visto il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2009 adottato definitivamente il 18 dicembre 2008<sup>3</sup>,

visto il progetto preliminare di bilancio rettificativo n. 10 al bilancio generale 2009 trasmesso dalla Commissione al Consiglio il 27 ottobre 2009,

DECIDE:

### Articolo unico

Il progetto di bilancio rettificativo n. 10 per l'esercizio 2009 è stabilito quale figura in allegato.

Fatto a Bruxelles, addì 20 novembre 2009.

Per il Consiglio Il presidente

GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1, con rettifica nella GU L 25 del 30.1.2003, pag. 43 e nella GU L 99 del 14.4.2007, pag. 18.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> GU L 390 del 30.12.2006, pag. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> GU L 69 del 13.03.09, pag. 1.